

图书基本信息

书名：<<日语综合教程第5\6册课文翻译与练习答案>>

13位ISBN编号：9787544610384

10位ISBN编号：7544610381

出版时间：2008-10

出版时间：上海外教

作者：陆静华//陈小芬//金哲会//王忻

页数：198

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 内容概要

本书的内容包括每课练习部分的参考答案和课文的译文。

其中,第五册练习部分的参考答案由上海外国语大学陆静华教授承担,课文的译文由嘉兴学院金哲会教授承担;第六册练习部分的参考答案由上海外国语大学陈小芬教授承担,课文的译文由杭州师范大学王忻教授承担。

书籍目录

第五册 课文翻译与练习答案 第1课 第2课 第3课 第4课 第5课 第6课 第7课 第8课 第9课  
第10课 第11课 第12课第六册 课文翻译与练习答案 第1课 第2课 第3课 第4课 第5课  
第6课 第7课 第8课 第9课 第10课 第11课 第12课

章节摘录

第五册 课文翻译与练习答案 第1课 课文参考译文 大海里面有母亲 如果说喜欢山的血统来自父亲，那么喜欢海的性情就毫无疑问是遗传于母亲了。

战后不久的一天，我经过不忍池边上，看到母亲蹲在池边一动不动地看着池面。

我跟她打招呼，母亲面带羞涩地站起来，笑着说，“有点想看大海了。”

当时，因为我们在东京大学的旁边居住，母亲或许是买完东西顺便在不忍池边休息，那个时候母亲的话让我格外难以忘怀。

小学六年级的夏天，我曾在母亲的故乡——鹿儿岛的一个偏僻小渔村住了一个月。

外公是一个个子高、令人害怕的人，在当地一直做医生。

距家50米处就是大海，是可以看见樱岛和开闻岳的美丽的海滨。

母亲之所以说想看大海，或许是她想到了故乡的海滨吧。

现在花两个小时不到就能到达的鹿儿岛，在当时看来是一个乘夜间火车和联运船都要花两天才能到达的遥远的地方，因此我觉得母亲被思乡之情所左右也是理所当然的。

虽说喜欢大海，但能尽情地和大海亲密接触的只有那个夏天，此外就是放学后去洗洗海水浴之类的了。

也许与大海隔绝的状态反而激起了对大海的向往，大学毕业那年，无论如何想要从事与大海有关系的职业，就去了日本邮船公司问能否在那儿工作。

接待我的人事科长十分同情地对我说：“我们也和其他公司一样。

文学系毕业的话，很难接受。”

我误以为船运公司全体员工都能乘船出海的。

尽管如此，想要乘船尽情享受大海的心情，却一直未衰减。

幸好在被派往法国时，上面有指示说让留学生乘船去。

到达马赛有33天的航程——光想想就乐晕了。

但是同行的留学生们很不满，想不通为什么会安排这样无聊的旅行。

编辑推荐

《：课文翻译与练习答案(第5、6册)》内容包括第五、六册每课练习部分的参考答案和课文的译文。

“新世纪高等学校日语专业本科生系列教材”是普通高等教育“十一五”国家级规划教材、“十五”国家级规划教材，也是新世纪中国第一套日语专业本科生系列教材。系列教材的编写和出版一定会促进我国日语专业本科生教学质量的稳步提高，为培养更多的高级日语人才发挥应有的作用。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>